

## ఆంధ్రప్రదేశ్ రాష్ట్ర వ్యయము నిమిత్తము ఓటు ఆన్ అకౌంటు

2013-14

# VOTE ON ACCOUNT FOR EXPENDITURE OF THE ANDHRA PRADESH IN 2013-14

(2013 మార్చిలో శాసన మండలికి సమర్పించినది) (As presented to the Legislature in March, 2013)

ಆನಂ ರಾಮನಾರಾಯಣ ರೆಡ್ಡಿ

ఆర్థిక మంత్రి

ANAM RAMANARAYANA REDDY

Minister for Finance

2013–14 సంవత్సరమంతటికి సవివరమైన పరిశీలన జరిగి డిమాండ్లు ఆమోదము పొందేలోగా భారత రాజ్యాంగములోని 206వ పరిచ్ఛేదముననుసరించి, 2013 ఏప్రిల్ నుండి జూన్ వరకు అనగా మూడు నెలల కాలములో ప్రతి డిమాండు లేదా పద్దు క్రింద ఖర్చు చేయదగు అంచనా వ్యయము కొరకు అడ్వాన్సు గ్రాంటును కోరడమయింది.

> **వె. భాస్కర్** ప్రభుత్వ ముఖ్య కార్యదర్శి

### NOTE

In pursuance of Article 206 of the Constitution of India, advance grant is sought for the expenditure estimated to be incurred under each demand or head during the period of three months i.e. from April to June, 2013 pending detailed consideration and passing of the Demands for the full year 2013-14.

V. BHASKAR

Principal Secretary to Government Finance Department

# ESTIMATE OF EXPENDITURE FOR WHICH A VOTE ON ACCOUNT IS REQUIRED FOR THE YEAR ENDING 31st MARCH, 2014

(రూపాయలు వేలలో Rupees in thousands)

	<u>-</u>				<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
డిమాండుకు సంబంధించిన సర్వీసు మరియు పాలన		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	సంవత్సరమునకు		''ఆన్ అకౌంటు	"కు కోరబడిన
	డిమాండు		కోరబడిన వెరశి మొత్తము		మొత్తము	
	సెంబరు		Gross Amou	nt Required	Amount ]	Required
	Demand Number		for the Year		"On Account"	
			ఓటు చేసినది	ఛార్జి చేసినది	ఓటు చేసినది	ఛార్జి చేసినది
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Voted	Charged	Voted	Charged
రాజ్య శాసనమండలి	I.	State Legislature	135,34,16	4,16,78	33,83,54	1,04,20
గవర్నరు, మంత్రి పరిషత్తు	II.	Governor and Council of Ministers	23,85,06	10,06,55	5,96,27	2,51,64
న్యాయ పాలన	III.	Administration of Justice	881,26,24	93,50,70	220,31,56	23,37,68
సాధారణ పరిపాలన మరియు ఎన్నికలు	IV.	General Administration and Elections	320,84,83	33,49,22	80,21,21	8,37,31
రెవిన్యూ, రిజిస్టీకరణ మరియు	V.	Revenue, Registration and	2850,92,28	<b></b>	712,73,07	<b>-</b> -
సహాయము		Relief				
ఎక్నయిజు పాలన	VI.	Excise Administration	434,81,06	· 	108,70,27	<b>– –</b>
వాణిజ్య పన్నుల పాలన	VII.	Commercial Taxes Administration	493,88,73	. — —	123,47,18	<b>-</b>
రవాణా పాలన	VIII.	Transport Administration	149,09,35		37,27,34	
ఆర్థిక పాలన, ప్రణాళిక, సర్వేలు మరియు గణాంక వివరములు	IX.	Fiscal Administration, Planning, Surveys and Statistics	17730,70,74	23152,34,46	4432,67,69	5788,08,62
అంతరంగిక పాలన	X.	Home Administration	5385,66,08		1346,41,52	
రోడ్లు, భవనములు మరియు ఓడరేవులు	XI.	Roads, Buildings and Ports	5790,51,54	2,50,00	1447,62,89	62,50
పాఠశాల విద్య	XII.	School Education	16990,13,59	<b>-</b>	4247,53,40	<b>-</b> -
ఉన్నత విద్య	XIII.	Higher Education	2818,83,81	<del>-</del> -	704,70,95	
సాంకేతిక విద్య	XIV.	Technical Education	1263,99,69		315,99,92	<b>-</b> -
క్రీడలు మరియు యువజన సర్వీసులు	XV.	Sports and Youth Services	341,93,50		85,48,38	<b></b>
వైద్య మరియు ఆరోగ్యం	XVI.	Medical and Health	6481,01,80	<del>-</del> -	1620,25,45	
మునిసిపల్ పాలన మరియు పట్టణ అభివృద్ధి	XVII.	Municipal Administration and Urban Development	6770,95,94		1692,73,99	<b>—</b>
గృహనిర్మాణ శాఖ	XVIII.	Housing	2325,97,58		581,49,40	· 
సమాచారము మరియు	XIX.	Information and Public	206,82,60		51,70,65	
పౌరసంబంధాలు		Relations				
కార్మిక మరియు ఉపాధి	XX.	Labour and Employment	562,55,56		140,63,89	
సాంఘిక సంక్షేమం	XXI.	Social Welfare	4129,04,75		1032,26,19	

# ESTIMATE OF EXPENDITURE FOR WHICH A VOTE ON ACCOUNT IS REQUIRED FOR THE YEAR ENDING 31st MARCH, 2014

(రూపాయలు వేలలో Rupees in thousands)

డిమాండుకు సంబంధించిన సర్వీసు మరియు పాలన	డిమాండు నెంబరు Demand	Service and Purpose	సంవత్సరమునకు		''ఆన్ అకౌంటు''కు కోరబడిన	
			కోరబడిన వెరశి మొత్తము		మొత్తము	
			Gross Amount Required		Amount Required	
			for the Year		"On Account"	
	Number		ఓటు చేసినది	ఛార్జి చేసినది	ఓటు చేసినది	ఛార్జి చేసినది
			Voted	Charged	Voted	Charged
జనజాతి సంక్షేమం	XXII.	Tribal Welfare	2126,83,93		531,70,98	
వెనుకబడిన తరగతుల సంక్షేమం	XXIII.	Backward Classes Welfare	4028,73,17	· <b></b>	1007,18,29	
మైనారిటీల సంక్షేమం	XXIV.	Minority Welfare	1027,22,41		256,80,60	
స్త్రీ, శిశు మరియు వికలాంగుల సంక్షేమం	XXV.	Women, Child and Disabled Welfare	2820,50,62		705,12,66	
మత ధర్మాదాయ సంస్థల పాలన	XXVI.	Administration of Religious Endowments	55,54,32		13,88,58	<b>—</b> —
వ్యవసాయము	XXVII.	Agriculture	4164,59,84		1041,14,96	
పశు సంవర్థన మరియు మత్స్య	XXVIII.	Animal Husbandry and	1332,46,53		333,11,63	<b>-</b> -
పరి।శమ		Fisheries				
అడవులు, విజ్ఞానము, సాంకేతిక	XXIX.	Forest, Science, Technology	550,87,03	<del>-</del>	137,71,76	
నైపుణ్యము మరియు పరిసరములు		and Environment				
సహకారము	XXX.	Cooperation	197,48,19	<b>-</b> -	49,37,05	
పంచాయతీరాజ్	XXXI.	Panchayat Raj	6402,32,22		1600,58,06	
గ్రామీణాభివృద్ధి	XXXII.	Rural Development	4971,29,34	<b></b> -	1242,82,34	<b>-</b> -
భారీ మరియు మధ్యతరహా	XXXIII.	Major and Medium Irrigation	19443,02,66	124,12,00	4860,75,67	31,03,00
నీటిపారుదల						
చిన్నతరహా నీటిపారుదల	XXXIV.	Minor Irrigation	3449,79,02	25,40,00	862,44,76	6,35,00
ఇంధనము	XXXV.	Energy	7121,47,85	<b>-</b> -	1780,36,96	
పరిశ్రమలు మరియు వాణిజ్యము	XXXVI.	Industries and Commerce	1119,72,62	<b>-</b> -	279,93,16	. <b>–</b> –
పర్యటన, కళలు మరియు సంస్కృతి	XXXVII.	Tourism, Art and Culture	258,52,50		64,63,13	
పౌరసరఫరాల పాలన	XXXVIII	. Civil Supplies Administration	3334,62,07		833,65,52	
ఇన్ఫర్మేషన్ టెక్నాలజీ మరియు	XXXIX.	Information Technology and	207,06,41	<b>-</b> -	51,76,60	
కమ్యూనికేషన్లు		Communications				
ప్రభుత్వరంగ సంస్థలు	XL.	Public Enterprises	2,16,09	<b></b>	54,02	
మొత్తము		TOTAL	138702,45,71	23445,59,71	34675,61,49	5861,39,95